

Qur'anic Studies (3)

()

The Composition of the Qur'an and the Book

Professor Youssef Durrah al - Haddad

⋮

(:)

Book Two : The Miracle of the Qur'an
(The First Part: pp 1- 297)

www.muhammadanism.org
February 27, 2005
Fonts: Arabic Transparent & Andalus

*

**

$$\begin{aligned}
& \left(\begin{array}{c} \vdots \\ \vdots \\ \vdots \\ \vdots \\ \vdots \end{array} \right) \\
& \left(\begin{array}{c} \vdots \\ \vdots \\ \vdots \\ \vdots \\ \vdots \end{array} \right) \\
& \dots \\
& \vdots \\
& \left(\begin{array}{c} \vdots \\ \vdots \\ \vdots \\ \vdots \\ \vdots \end{array} \right) \\
& \left(\begin{array}{c} \vdots \\ \vdots \\ \vdots \\ \vdots \\ \vdots \end{array} \right)
\end{aligned}$$

:

:

:

:

:

:

(()) :

:

:

:

:

(()) :

:

:

:

:

:

:

:

:

:

(()) :

:

:

:

:

:

:

:
:
:

:

:

:

(()) :

(()) :

:

:

:

(()) :

(()) :

(()) :

:

:

:

:

:
:
:
(()) :

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

(:)«

«)) :

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

()
()

:
:
:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:
:
:
:
:
:
:
:
:

:

(())

(())

:
:
:
:
:
:
:
:

:
 :
 :
 (()) :
 :
 :
 :
 :
 :
 :

:

(()) :
 (()) :
 :
 :
 (()) (()) :
 (()) :
 (()) :

()« » :

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:
:
:

:
:

:
:

:

:
:
:

:

:
:

:

(())

:

:

:

:

(()) :

:

:

:

:

(()) :

:

:

:

:

:

:

:

:

(()) :

(()) :

(()) :

(()) :

(()) :

:

:

:
:
:
« » :
:
:
:
(:) :
(:)« » :
:
:
(:) « » :
(:) :
(:)« » :
:
« » :
:
(:)« » :
:
:

(:)(()) :
(:)(()) :

:

:

:

(()) :

:

:

(()) :

:

:

:

:

:

:

:

:

(()) :

:

:

:

:

:

((

)) :

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

((

))

:

(

:

)

)) :

:

:

:

:

(()):

:

:

()

:

:

()

:

()

:

:

:()

:

()

:

:

()

:

()

:

:

()

:

()

:

:

()

:

()

:

:

:

:

:

:

(:)

:

:

(:) « »

:

:

:

:

:

:

:

:

(: :)

:

:

:

:

:

:

· (())

)

· (: · (())

.

:

() (()) () (() :

.

.

) : · (:)

:) « ...
(
)) :
« () «
(:)
« » . () ()
.
):
(:) « ()
):
. (:) « () :
.
« » :
.
:
. () « »

.
)) :

:

. () ((
()

:

. ()

.

. () ((

((!))

!

)) :

. () ((

((
))

)

(())

. () ((

)) :

) ((

. (

)) :

((()

.

)) :

(())

) (

) ((

. :

:

()

()
.()

. :)) :
: !
.()
:

.

:

. ((:
: ! :
:) : ()
)) ()

. ((

()
()

)): ()

. ((

:

:

))

: ()

. ((

:

:

:

))

! ((

:

)

((

))

))

(

:

وہی ہے
میں نے
کہا ہے

()

()

:

)

!

صلى الله عليه وسلم

)

صلى الله عليه وسلم

)

. ((

(())

(())

(())

(())

. (()) :

)

) : (

) :

()

. ((

.

. ((

:

()

·
·
:
((:))
((:))
·
· :
· :
·
!
))
· (()) ((
·
)) () (()) :
(() ((: ...)) () ((
) ((...)) ()
.(

)): () . ((
)):
() ((
. () ((:))
.
.
.
(()) .
)):
:
: ()
) ((()
.
.
)):
(()) (:) ((
!
:
)):
((: ... !
()
(()) . ())
.
.
.
.

·
:)):
(()) () ((
)):
(()) . () ((

·
·
) : () ()
(())
· () (())

()
(())
(())
(())

· :
· :

((...))

()

(())

()

[Blank Page]

(())

(())

:

(())

:

(())

:

(())

.

.

.

)

.

(

)

((

()

(:)«

» ()
):

...

.
:
(())
)) : ()
. ((
. ((*والتكليف*)) :
:
:
) (()) : . (:
والتكليف
. ()
:
))

. ()

) :))

الحمد لله

() (

الحمد لله

()

الحمد لله

:

الحمد لله
:

:

)

) () ()

الحمد لله

(

...

) (:

)

(. ()

()

()

« »

« »

) ()
()

۱۳۹۰
۱۳۹۱
۱۳۹۲

۱۳۹۰
۱۳۹۱
۱۳۹۲

(.

()

)) (. ()

.

)

. ((

)

. ((

:

.

()

. (

) ((

)

()

()

)) :
((! . ()
.
) ((! (()) ... ! ())) : .(
.
« » :
.
:
(()) ()
(()) (())
.
(()) :
(()) :
(()) . (())
(())
(()) : ()
!))
. (()) . () ((!
)) :
)) . () ((
.
(()) (())
.
(())
(())

()
« ... » :
()
« » :
() « : » ()
()
» ()
« » : « ()
: () « » : ()
() « » ()
.
.
()
» : () ! !
« »
« »)
« » ()
: () « »

. « (...) : ()
) « : » :
 « » : (:) (:
 : « »
 » : () « »
 () «
 » : . « »
 « » « » « »
 .
 : (:) . « »
 « : »
 (. « ») .
 () .
 » « ... « » : . ()
 » : ()
 « » () « » : . « »
 « » . () « » :
) « » : « » .
 . ()
 . () « » « »
 : ()
 « » ! « : »

.
(())
(())
!)) : ()
.() ((:
(()) (())
:
(()) . ((:))
. () (()) !
((:)) : (())
.
()
)) :
((:)) : . () ((: . ()
((:)) (...)) : . ()
() (()) . () (())
() (()) . ()
() () . ()
) : .

) : () ((
(()) (()) () ((
. () (():)
 () () (())
 : (())
) (() . () ((
 () (()) () ((
 ()))
) () ! ((:)) :
 :)) : . () ((
 !
 . () ((!
)) :
 () ((
 :
 () () (()) :
 . ())
 ()))
 . (()) . (())
)) : ()
 . () (((())
 (()) : (())
 . (()) (()) ()

)) (()) .
((. () (()) (()) . ((. ())
 ())) : . ())
 . () ((
 . ())
)) : ()
 ((! : . ()
 . () ! ((:)) :
 . (()) : !
 . () . (()) :
 . () . ())) :
 !)) : () ()
 : () ((
 : (()) :) (())
 . (: :
 (()) ())) :
 (()) . () ((
 (())
 (())

«)
· () « » :
« »
« »
() « » : « »
: « »
() « : »
« »
) « »
) : « »
· () « !
· ()
·
» : (:)
·
· « »
· « »
: » : ()
· () « !
« »
· () ()
· () ()
:

)

)

((
()

) () (())

() (())

) () (())

(())

. (())

.

) (())

(())

()

(())

. (())

(())

(())

(())

()

.

(())

...

):

):

() (())

(())

) . () (())

(())

()

) (())

)

)

()

(())

):

)

.

)

()

. ()

(())

)

(

) (()) . () ((
(()) (()) . ()) (())
(()) : (()) (())
(()) (())
(()) (())
(()) : (()) (())
)
) . ()
())
((...)) . ()
(()) (())
) (()) !
(()) (())
((:)) : . ()

) ()
! :
: ! : ! () :
. () « ()
: ()
« » « » . « » :
.
): « »
: () «
« »
:
!
:
): . () «
. «
« » : « »
« » « »
()
.
« » « » « » . « »
« » « » ()
.
()

)):

)

(()) . () ((

(()): ((

.

.

. (())

:)):

()

.

. () ((

.

)):

() ((

()

: ...

(())

. () ! ((

.

.

(())

.

:

(())

()

(())

.

:)):

(())

((

!

. ()

(())

(())

(())

. ((

)): (())

:

« : »
« » ()
» . « »
» : «
. () «
. ()
« » .
« » « » . ()
! » : ! () «
. « : ! » . !
. () « !
. » :
) . () «
» : « » « » « » . («
» « » « » » . () «
» « » : ! : » : «
. () «
« »

! . ()
)) : !
! . () «
« »
)) : !
() «
.
: ()
)) : !
! « »
:
: ! : »
! :
) «
) : ()
.
« () « : « » :
: « » ()
.
)) :
)) : . «
. () « :

)) :
 . () «
 « »
 « »
 .
 « »
 .
 .)) :
 : . () «
)) : . « » :
 . () ! «
 . () « ! «
)) :
 . () «
 . () «
 . () «
 : « »
) ...)
) () . () «
 () () «
 « » .
 . « » « »
 « » . « »
 « »
 « » . « »
 . « »

()

.
 .
 . () () » : () «
 : » :
 » () «
 . () « » «
 . « » :
 : ! : » :
 . () «
 » :
 () :
 . () «
 . () ! «
 . () « : » :

: » :
 : ! ! . () «

.
 . «)
 »
 .
 «

() : . ()
« : . ()
:
»
() « » . () «
« » .
:
» () « » () «
» : () «
» () «
» () «
() «
() « »
. « » « » . « »
»
. () « ! : » :
« » : » :
. () «
» : () «
()

« : » . () «
: . () ! « : !
! : » : ! « !
« : » : ! « . ()
: . ())
: . () « »
» :
. () « !
« »
» : .
() « » . « ...
» « »
) « » : (. ())
« »
« » : « »)
» : « » ()
» : () ()
() . () « ()

)): . () ((
: () . (()) (())
): . () (())
()) : . () (())
(()) : (()) !
() ! ((
()) (()) : .
: (()) . ())
()) : . ()
()) (())
())
: () (()) : . () (())
. (()) (())
): () ((
())
): .

. () « () :

:

. « () » :

. () » :

:

.

« () » :

. ()

« () » :

.

« () » () () ()

« () »

. « () » () » . « () »

. « () » ()

)): . (() ()
): ()
. ()
)) . ()
(()) (()) (())
() (()) (())
:))
. (()) ()
(()) (())
):
((())
. ()
()
: . () (()) :))
. () (()) :)) :
...

: . () «
: « () »
«)
): . « () » .
« () »
« () » « () »
« () »
» . « () »
. « () »
() » : () « () »
() « () »
() « () »
« () » : () « () »
« () » : () « () »
() « () »
« () » : () « () »
() « () »
() « () »
() « () » : () « () »
:) : () « () »
() « () »
() « () »
() « () » : () « () »
() « () »

: . () « . () « »
« . () « » : ()
» : « »
» : . () « : » :
» : . () « : » :
« » . « » :
« » « » :
» : « » :
» : . () « ! :
» : . ()
» : : » :

: ! :

()«

.

! ! ! :)) :
« » . ()«

« » : « »

« » : . ()

» : . ()

. ()«

()«

. ()« »

.

« »

. « »

()

)) : «
»

» . ()«

. ()«

.

()

()

. ()« :

» :

« »

!

» « . »
« »
.()
()
! ! : »:
» ()«
()« ()«
()« ()« »
()« ()« »
()
»:
()« ()
()
()« »
()
() .« »
()« »:
()«

« » « » (. « »)
(. « » (. « »)
() « » () « »
« »
» :
. () «
» ()
()
. () « »
« ... » :
()
. () « ! : » :
! !
» . « »
. « » «
. ()
: » :
() « !
: ! . : » :
: () « ! »
. () « ! »
: ! : . () « » :

.) ! () :
) . () (:
 .) () ()
 : ())
 ! () () () !
 . () () : ()
 : () () ()
) : () ()
) () ()
 () () ()
 () () ()

. () ! « ! » :

! ! : . () « ! »
: » :
. () « ! »

» : ()
:

« ! : . ()

« » : .

() « » .
« » : ()
« » ()

() « » () « »

» :

: .)) ((. ((
 . (()) :
 . (:)
 .)) :
 .() (()) () ((
 (())
 .
 ()
 ! :)) :
 .
 . () ((
)) :
)) () ((
 ((
 () (()) : . ()
))
 . () ((
 (()) ()
 ())) :
 . () ((
 ()) !
 : . () ((

)

((

()

. () ((

)

:)) : ()

() ((

) :

. () ((

()

. () ((

)

()

()

()

) ((

()

(())

. (

)

(())

()

. () ((
) :

:

. () ((

)
() ((

()

:)) :

. () ((

. : . ()
 . ()
) (() : . ()
) :
 = ()) () () : ()
 . (() . (()
 . (() ()
 :) ())
 . (() (())
) (())
) (())
 . (())
 ()) :

. () «
. «)
. () () « »
): ()
. () «
» () « » : «
) « » ()
« » ()
« » . ()
« » : :
« : ... : . ()
. « »
« »
« » ()
: » :
... ())
() . ()
): « () » :

)): (:) . «

« »

. «

:

() «

»

. () « »

()

:

»

«

»

()

)): ()

«

)):

() «

. : : ()

:

)

:

!

.()

:()

)

:

()

«

«

)

:

:

()

.()

:

.

:

.

.

.

.()

)

:

)

«

.()

...

)

.

...

.

.(

«)

!

. (()) !

:

. () (())
))

)) :

:

. () ((

((

:

.

. ()

:

. (()) : ()

:

...

. (()) :

۱۵
۱۴
۱۳

:

:

:()

1999
10/10/99

۱۰۰
۱۰۰
۱۰۰

۱۰۰
۱۰۰
۱۰۰

۱۰۰
۱۰۰
۱۰۰

۱۰۰
۱۰۰
۱۰۰

المجلس
الوطني
البرلماني

...

المجلس
الوطني
البرلماني

...

...

)

()

((

)

...

...

المجلس
الوطني
البرلماني

) :

()

...

...

...

) : ()

()
()

. ((...

)) : (

)

()

. ((

)) : (

...

. ((...

()

...

.

()

()

)) :

...))

...))

...

...

))

: ()

: !

:

:

:

))
:
!
!
:
:
:
((...
)) : (
:
))
() ()
()
...
...
))
))
())
:
()

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

! ! ... ()

... ! ! : : ...

...

...))

... ((

... (())

...)) . ((

...)) ((!)) ((

... : : : : : . ((

... (())

... (())

... : : : : : . ((

... (())

... (())

)) : . ((
:
.
() (()) :
:
((...)) () (())
(()) () (())
. ()) (()) ()
.
)) :
:
...
.
.
(:) ((
))
.
(()) :
:

«

) (

.

:

«
)) : ()

) (

) :

. () «

...

(

. «

:

) :

:

:

:

. «

()

.

:

)) : ()

((

))

)) ((

((

)) : ()

:

...

...

...

. ((

...

()
()

()

:

· (())

· (())

· (())

· (()) :

· (()) :

· (()) :

· (()) :

· (()) :

· (()) :

) « . ((
!) () «)) (
)) :
. ((
)) :
)) :
. (()) ((
)) :
(())
)) :))
. ((
)) :))
)) :))
)) :))

· ((: () · :
·

)) :

· ((

(()) :

·)) :

· ((

(()) :

· ((

:

:

))

((

:

))

«
()
»:

. () « . () «
(:) « »
: » .

» . () «
) . () «
() «
() .

:) . ()
! ()
!

()
()

. (())

: .)) ((. () ((

. ((

:

: () .)) .

. () ((*صلى الله عليه وسلم*

:

. (())

)) !

)) ! ((

: ((

.

() (()) .
() (())
!

! (())

(()) (())
: (:))

)): ! ((...

. .)) :
. ((

)): . (())

. (())
: ()))

٤٤٤٤

: . ()

()

· ((

)) :

· (())

(()) · ((
(())

(())

(())

()

)

:

· (()) (()) (())
· () (())

! :)) :
. () « :
.
)) :
: () «
«)) : . () «
.
«) «)
)) :
. () « .
() « «)
«)
. «)) :
) «) !
.
«
«)
:)) :
. () «
«)
.
.
()
() « :)) :
«)) :
. ()
«)
.

: . () « » («) « »
« ^{الملك} » : ()
: « » « » ! « :
« » () « » .
»
() « :
) « » : (.
« » () ()
! « »
: .
« » .
. () ()
.
!
: ()

1993
3
2
1

() ((

(()) :

: (()) (())

(()) (()) .

) (())

. (())

:

): ()

:

. () ((

(())

): ()

. () ((

(()) :

:

: ()

∴

∴
(()) ∴ ((

∴

∴ () ∴ ()

() ∴

∴ ((

∴

(()) ∴

() ∴

)

∴ ()

:
.() ... : .))
.
))
))
. ()
:
))
. () ! :))
. () :))
. ()))
. () « .))
):)) : « ()
) : « ()
: )) :
:
! :)) :
): ! (:) () () ()
.

:))

:))

. ((.

:

()))

:

صلى الله عليه وسلم

. ())

. ()

:

! (()) :

:

. () (()) !

. ()) :) ((

:

:

(()) .

:

. () « »

« »

!

!

! « » :
! « » :
. () « »)
« »)

!

!

! « »)

:

: ! !) : ()
.() ! ((

!

. (()) :
(())

:)) :

: : .

(()) : ...

. ((

(())

)) : ()

!

()

.((

:

!

!

.

.

.

:

.

.

(())
)

(()) ((

()

.()

:

):

.

((

. (())

“ () : ”

“ » () “ » () “ » :
.()

!

“ » . () “ » ()
“

()

:

· « »

· () « »

« »

· ()

» () « » :

()

() «

· () ()

() » :

()

· ()

· () ! « :

()

· () «

» :

: () » :

()

!

. () ! «
 =)
) :
) «
 : .
 « » () . ()
 « » () « » « » »
 . .
 . : » :
 . () « » :
 . () ! « » :
 .
 « » « »
 .
 « » « »
 . .
 : » : ()
 « » .
 « » . « » « » « » « »

. () (

. (())

)) :

. () (

)) : ()

. () :

)

. ((

)) :

. ((

. (()) :

()

)) : ()
. () ((
. (())

. (()) : ()
. ((

! ((: !)) :
! : ! :
! : ! (()) :
! : ! (()) :
! (()) :

()

: . . . :

.

) :

. () «

.

! : ! :

.« ! ! !) :

:

.

. (())

!

. :)) :

عبدالرحمن بن

. ((

.)) :

. ((

!

. () (() ((

)) : () ((

) (

. (())

(())

. (())

:

)

((

) « » () ()
))
: () «
: «
)) :
!)) :
() «
!)) : !
) () «
() «
: : ()

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

() « » :
:
...) « (.
» :
) « () «
) « . (:
» :
...
. () «
. ()
) « : » : . (.
» () «
. « . : : ()

. () «
» (:) «
. (:) « » (:) «

» :

. () «
:

() « : » : ()

: *صلى الله عليه وسلم* » :
. « ! : !

» :

. «

: » :

. () «

« » :

» : ()

. « »

() *صلى الله عليه وسلم* ()

. «

()

(())

)

() ((

:

) :

)

. () ((

. (

(())

. ()

(()) (())

:

(())

()

. (()) .
.
(())
)): . () ((
.
(()) ()
. () ((...)) :
(()) : () (()) ()
)) : . () ((
(()) . () ((
)) () :
: ())) () ((
: () ((())
(())
)) : .
. () ((
.
(()) ()
((! : ())) :)) : . ()

)): ()!«
.()« ...
« () »:
» ()« » ()
. ()« ()« ...
()« »: ()« »
» ()« »
» ()« »
()« »
.
:
: ()
... » ()«
... » ()«
:
... .. ()«
»
» . ()«
!«
. ()« » ()
()« ()« »:
« » . ()« »
» ()« » ()
» ()« ()« ()«
() ()« . ()«
. ()« :
:
()« ()
»:

«) . () « » :
«) : () «
« . () « » ()
» : . ()
«) . () « : » :
« » :
« ... » ()
() () « : » :
· . () «
: . «) ()
« . () « » : . ()
» : () « »
) « ... :
: » : .(
« ! : ! .(
() « » () « » . ()
. () « »
·
: «) ()
: » () « » :

. () «

. () « » :

 « »

 » :

·

 :) :

«... .() «

 . () « »

 : » :

 ()

 :) :

 () ! «

 () ! «

 ! » :

 () « »

 » :

 . () «

 . () ! «

 » ()

 « » ()

) : () «

) : . () « »

) : () « :

 ! « ! ! » :

 ! : » . ()

 . () «

!

.

.

(())

.

.

.

((

))

((

))

:

.

((

))

.

.

:

. ()

.

. (()) (())

() (())

الحمد لله

)) :

الحمد لله

...

. ((

...

.

)) : ()

)) :

. ((

.

. ((

:

.

الحمد لله

.

))

...

...

)

(

.

. ((

))

()

()

)) :

((

.

:

.

.

()

()

.

. ((

)) :

:

() ...

(())

. ((

()

)

)

. ((

)) :

((

)) :

. ((

)) :

. ((

)) :

()

:

. ((

)) :

...

...

. ((

.

)) :

.

.

.

(())

. ((

((

))

((

))

)) : .

)) :

. ((

.

.

.

.

. () ((

)) :

. ((

((

))

. ()

·
: (()) :

(...)

(...

)

(...

(...

(...

. () ((

) :

) :

) ((

. ((

. ((

(())

: (())

(

.

:

:

:

:

...

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

:

)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

. ((

!

:

:

(

:

)

...

:

...

:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

. ((

!

. () « (» :)
 . () « (» : » ()
 . () « (» : » ()
 . () « (» : » ()
 . () « (» : » ()

. : « » :
 ()
 .)
 .)
 .)
 .)

:

)

. ((

) :

:

. () ((
!

)

((

)

((

(

)

)

.

)

)

:

:

:

()

)

لا اله الا الله

:
) :

. ((

:

) :

:

.((

) :

. () ((
. () (() :

((

) :

. ((

) :
. ()

(())

.

.

.

)):

)

.() ((

):

((

)

((

.() ((

...

.()

()

.

((

صلى الله عليه وسلم

))

:

):

...

...

(())

:

...

) ((

.(

...

)

» . () «

) «

()

» . (

) «

. (

» :

»

() «

. () « !

»

() «

: () «

! ()

:

() «

»

()

» :

()

. : . : ! : ...
: :
: () ... ! :
. () «
!
() « »
» :
...
« » . () «
» :
» () «
. () «
» :
! ! ! ! !
. () «
» :
» : () «
» : . () «
:(() «

)

)

(

)

.

)

«

.

)

«

)

) :

)

.

) :

.

)

«

...

!

.

)

«

) :

.

)

«

) :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

...

.

)

«

. () « »

()

» :

() «
«

:

» . ()

» . «

. () «

» . ()

«

» :

»

. ...

.() ((

)):

.

. ((

. (())

)):

((

.

))

. ()

) () ((

. () ((

صلى الله عليه وسلم

(())

:

. ((

))

) () ((

. () ((

(())

)):

. () ((

)):

» ()«

.

. ()«

: :)

« »

: : :
(:)«

: : : : :
»: :

: : :
. (

» : » :
. (:)«

«

« »
) . ()

« »

. ()«
(:)

)
« »

» :

. ()« !!

: ()«
. ()«

» :

) :

. ()«

:

:

: : ()

:) « . () «
» () «
! « » . (»

.
()
. « »
. () « » .
... () « »

» .
« » . () «
» .
» () «
() «
() «
» :

. «

() » : . () «
.() « : () « »
. .
) . () « »
) () () : ()
« () () » : . ()
: »
. () «
. » . () « » :
« ! () ! : » ()
() « ... :
() . ()
) :

:
)): . ((

. () ((...

): . () (())

(((:)) . () ((

((()) . () (((:)) :))

):

: . () ((. () (()) :)) : . () ((() (()) :)) : . () (())

)

. ((

((

)):

. ()

((

))

)):

۱۱۱
۱۱۱
۱۱۱

. () ((

:

))

((

() « » : .
« »

« »

» :
« : (:) « » (:) « » (:) « »

« » :
« » () « » () « » ()
! :
« » () « » () « » ()

» (:) « » (:) « » (:) « » :
» (:) « » (:) « » (:) « » :
» (:) « » (:) « » (:) « » :
. « » . (:) « »

. () «

« »

.

« » .

.

)

.

. (

() «

) »

) «

.

»

)

(

()

()

() «

»

.

.

.

.

() «

»

.

. () « »
 .
 . «
)
 « » .
 . ()
 » . «
 . () « .
 . () «
 »
 « » . «
 »
 . () «
 »
 : .
 . () «
 »
 .
 «
 » :
 . () «
 .

. («)

. () «

. («) :

)

«

) () «)

) « . ()

)

«

: ()

«

()

()

)

:

. () «

) .

«)

) :

()

:

) :

. (

. () «

. ()

() .

() «

()

) ()

· :
·)) ·

· () ((

صلى الله عليه وسلم

)) (:)
()

() :

صلى الله عليه وسلم

()

· ((

)

((

«

()

· ()

)

:

(())

.

)

. ((

.

)

) ((

((

.

): ()

.

...

. ((

:

.

.

.

:

)

.

. ((

): (

:

)

.

):

(

((())) :
(()) . ((. ((
)) . ((.
() () ()) (()) ((
) ()) : (()) : ((
: ()) ((
() : ()) : ! : :
() : :
) : ()
() () () ((
()

) ()

. ((

(())

)) :

. ((

. (())

)) : (())

:

(())

. ((

))

. ((

(()) ()

)) :

. ((

:

. : () ()

)) : ()
. ((

(())
)) :
. ()

) (()) () ((
. (

(())
)) : (:)

. ((

()

)): ()

. ((

)): ()

۱۳۹۶

:
. ((

.

:

:

(())

)

((

()

)

. ((

:

()

. ()

(())

(())

()

()

« »

)): ()

. «

. « » :

)):

) «

) (

) «

. (

) «

) (

() «

)):

) «

)):

)):

. (

) « !

: !

:

. (

)):

. (

) «

...

()

(())

.

.

.

.

.

. ((

)) : ()) :

. ((

:

!

(())

(())

.

.

.

(())

()

)) : () ((
()) ((
.

...) (() :))
() (() (()
())
())
.

.) (())
())
:) :
.) ((
()) :)
)
:) ((
.)
) :) ((
.) ((

!) :
! :
() «
) « () « :
) « () «
() « : () «
) : ! : ! () : :
() : : « : «
()
() «)
!) «)
() : ()

(())

:

)

...

() ...

...

.

. ((

...

)

(())

. ((

.

.

(())

) : () (

و
ب
ع
ن
م
ل
ك
ج
ح
د
ر
ز
س
ش
ص
ض
ط
ظ
ع
غ
ف
ق
ك
خ
د
ر
ز
س
ش
ص
ض
ط
ظ

...

.

. ((

(())

.

. (())

: ()

» (« » «
« () » ()
. .
. » :
. (:) «
» : ()
. .
. .
. « ...
: » : ! !
: ... ! :
! : ()

:

...!

.(:)((

)):

:

.(:)((

(())

)):

()((

)((

)

) (

.(

((

) ()((

)((

):

(())

) ()

(()) . (

) (())

.(

)

(())

(

(())

((

! (())

(())

!

!

!

:

! (()) :

!

(())

. (())

:

(())

()

) (())

. (

)

:

! («

:

«

)

:

) :

...

. (

) («

.
:
:
:
)
:
() (())
):
() (())
):
) ((
()
())

:
)) :
. ((
)) :
:
)) ((
((
:()
))
...
.()
))

. ((

.(:) ((

)) :

·
·
·

:

. ((

))

·

·

[Blank Page]

» (:) « :
:) « : : (:) «
) (: :) « » . () «
(:) « » . (:) «
. (:) « »
. (:) « »

·
)) ()
·)) : ((
...
·
·
·
· ((()
·
· (()) ·

۱۳۹۳
۱۳۹۳
۱۳۹۳

(:)) :
...) :
(())

((:) : (. (. «
» (: «)
» : « (. :
: (. » : (. « »
(. « » : (. « » :
. « » : ((«
(. : » : «
: » : (. «
. « . «

:

) « » . (

. .

! :

) « »

. «

()

)

()

. ()

« »

:

:

)):

. () «

()

)

. ()

(())

()

:

:

! . (!) (:

) . () ()
(()) : (())

. () (ﷺ

:

. ((. () ()) :

. () ()) :

: (ﷺ)) :

:

. ((

: (())

: (())

) (()) :

):

. ()

() (

. (

)): () ((

:

)):

() ((

()

with
the
same

):

. ((

)): ()

:

. ((

:

(())

(())

!

:

) .

((:

.
! (())

(()) (())

!

:)) :

) ((

.
: (

. ()

. (())

. (:)) :
) ((

:

. () « » :

. » . (()) «

. (())

. () « » :

...

» :

«

:

» :

. ()

. «

. () « . » :
 . :
 :
 » :
 . () «
 . () ()
 : ()
 («) ()
 : » .
 :

طه
 ٥٥

)

«

. (

)):

()

()

«

«

)

:

()

. ()

۱۱۱
۱۱۲
۱۱۳
۱۱۴

)): ()

()

...

. :

()

. ((

! :

(())

. () (()) :

)) : . () ((

!

(()) . (())

())) : ((:))

)): .

صلى الله
عليه وسلم

. ((

:

)): ()

. ()

((

:

)

)): ()

صلى الله
عليه وسلم

(

: ()
: ()

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

«

:

) :) :

.(

!

:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

...

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

())

:

):

(

!

«

»

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

«

:

) : ()

:

صلى الله عليه وسلم

)

...

:

.

.

.

. ((

) ((

)

.(

.

:

) ((

:)) :

.(

(()) :

(()) () (())

.(())

)) :

.(()) ((

()

: . () « !
): () « ... »
«) : () «
(. () «
» (« » « »
. () « »
:
« »
. « »

. ((.)) (())
.

)) :

.

.

.

. ((

. () ((

)

.

) () (() :

. (

) ((

.

:

()

.
(()) .
(()) .
.
(()) .
.
(())

(())

(())

:

. (())

.

) (:)

:

.

.

) :

. ((

) :

.

:

) « » : « » . (.

:

! . () « » : ! .

: « » () « » : . () « » .

):

. () «

() « » : . () « » :

)): « :
« . ()
))
» () «
. () «
)):
:
«)) : . () «
. ()
: «)
! ...)) :
) « ! ! ()
! :
: ! . () « !
« ! !)) : . ()
!)) :
! : . () «

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

! :)) : . () « !

. «)) ()

الله
عز وجل

. «)) : !

)) : ! «

!)) : . « !

! ! : !)) : ! «

: ! : ! : !

! :

()

:

!

.

:

(())

!

!

:

!

!

:

:

.

.

. ((

)) :

:

! (())

.

)) :

. ((

!

)):
!

. (:) ((

!

)):

) ((

!
. (

((

)

): . () ((
((

)) ((

):

):

. () ((

) () ((!

. () ((

! (()) ! (()) :

.

:

(()) ()

:

(:)

): (:)

! :

. ((

:

!

:))

: ! .
:
· () «
·
· « » : (:)
:
· () « ()
·
· » : () : () « » :
· «
! () « ! » :
· () « ! » : ()
· «
· » : () » : () «
· «
· () : ()
· : ()
· : ()
· : ()

! .)) :
) : () « !
! .
() «
:
: : : : :) « : »
(: : : : : : : : : :
:
):
) : . () « !
) : . () ! « :
) : . () « :
) : . () « :
) : . () ! « :
) : . () ! « :
:
! : : :) :
() ! « :
:
:
() « ! : : : .
:
) :
:
!
() ! «
:
:
() « ! ! : » :

: () .
:
):
)! (« : (.
.
.
« . () (« »):
): ()) ()
.
.
.
.
.
.
):
:
):
:
): (« !
:
!
!
!
!
): («
:
):

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

!)): . (

. () «

. () «

)):

: . () «

. () «

) « !)): !)) () « ...

)): . (

! . () « ! !

!)): !

! . () «

: !)): !

. () « !

()

... ())): () () ()

) .

(

: ()

. « () .

.
.

) « ! ! : » : . (!

) : . () « ...

() « ! ! » :

: () « ! ! » : . () « ! !

. () ()

. « » .

:
)) :
 ! ()
 . () «
 » :
 () «
 . () «
 : » :
) «
 : . () « » : (

«
)) : () :
 ! . () «
 . « :
)) :
 :
 : ()

. () «

الملك
محمد
السادس

) : ()

)

... «

) :

...

)

)

... (

:

)

) ...

. (

()

)

...

.

.

)

.

...

)

):

.

. ((

.

.

.

:

((

.

...

. (

)

. ((

) ((

)

.

.

.

.

(())
(())

(())

:

(())
() (()) :

(())
(()) (())

(())
(()) :

:

. (()) :

: . () (())

) ((. (

)

. ((


) :

. ((

) :

. () ((

. () ()

«  » :
» :
. «


. « () : » : . (

. « »

» :

. « ...

() .

. « () : » : 

» :

» : . () «

· «
(

((((

) :

· «

) :

) :

()

· () «

! «

· ()

) :

· () «

()

« »

ﷺ

) :

() :

:

· «

) :

) «

· (

) :

()

! (

) : ﷺ

ﷺ

(! ! !) :

(. :) ^{with}

. (. . . : :

.

.

. (()

. (())

.

.

.

.

)

((

:

:

.

:()

صلى الله عليه وسلم

)

صلى الله عليه وسلم

() صلى الله عليه وسلم

()

صلى الله عليه وسلم

()

«

«)

) :

) «

.() «

:) (

:

:

) :

صلى الله عليه وسلم

()

() ()

() ...

: ()

. ((

. ()

)) :

.

. () ((

)) :

. ((

.

()

((

)) :

. ((

)) :

. ((

)) :

:

((

()

. () :

)

)) :

:

((

. ()

) :

((

)) :

(:

)

:

. (((

((^{صلى الله عليه وسلم}))

^{صلى الله عليه وسلم}

)): ()

. ((()

(()) :

(()) .

)

^{صلى الله عليه وسلم}

...

:

. () ((

)) :

^{صلى الله عليه وسلم}

:

.

.

.

:

:

:

:

:

.

:

()

()

. () ((

البرهان

) ((

)

. ((

)

)

((

البرهان

:

:

البرهان

. () ((

البرهان

) :

...

البرهان

() :

البرهان

()

. () ((

البرهان

.

:

()

.

:

()

.

:

()

!

)

() ...

:

:

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ

)

:

()

.

) ((

)

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ

. ((

((
)) :

)

((

)

((

:

:

()

()

(())
(())

:

(())

:

))) : ()

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(

...

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

. ((

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

)) :

:

()

۱۹۹۸
۱۹۹۹
۲۰۰۰

()

...

«

! «

) :

»

«

) :

«

) «

(

)

«

)

«

) :

: ()

(()) .

)): (:)

المجلس
التقني
للسوق
المالية

()

. ((.

(()) :

(()) : ()

)): ()

المجلس
التقني
للسوق
المالية

()

المجلس
الوطني
البرلماني

. ((

(())

(())

)

()

:

)) :

:

المجلس
الوطني
البرلماني

:

. ()

(())

المجلس
الوطني
البرلماني

)

المجلس
الوطني
البرلماني

:

المجلس
الوطني
البرلماني

المجلس
الوطني
البرلماني

. ((

:

()

:

)):

. () ((

(())

)):

. () ((

)):

((

. ()

)

((

)): . () ((
. ()

:

Handwritten signature

)): ()

()

: ()

صلى الله عليه وسلم (: ())
((()))

())

. ((()) : ...

()

صلى الله عليه وسلم

) :

:

.

:

:

:

:

. ((

. ((

. (())

« » : :

·

: () » : () « :

:) « . (.

·

» : » : :

» () « . () « :

· () :) « () » : ()

» : ()

... (. «)

... »

» : ()

((

.(())

(())

:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

.

.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

.

(())

:

)

. () ((

() () :

:

()

) :

() ((

) :

...

. () ((

:

()

()

. () « : »

.

:

« »

«

»:

«)

()

»:

« »

. () « ()

«

»

:

()

. ()

:

:

.

.

.

.


. () « : » : ()

»:

:()

. () !«

»

)) () ((:)) () ! ((
 . () ((:
 () (()) :
 . () (()) :
) (()) :
)) : . ()
 . () (()) :
 (()) : . ()
)) :
) (()) () ((. ()
)) :
 . () ((!)) () ((
))
 . ((:
 .
)) () ()
 : ()
 ((...)) : () 
 : . (()) :

() : ()
· () «
·)) : ()
)) : · «
: () · «
) : () ()
· « () «)
() :
) () «
) :
: () ! « :
· :
· () ()
) :
! ! :
()

) « ! ! ! . (

» : ()
» : . () ! «
. () «
» :

! . () «
:

» : ()
()

صلى الله عليه وسلم

صلى الله عليه وسلم

. «

! : () ()
! !

. « »

... » . « »
« » . «

. : ()

« » .

() .

» : . « »
« » . () « ...

! » : . « » () ()
! « ()

: ... ! . () « :
:

) » : ! . (

» : ! «

. () » : () « ! :

:

):

!

. () ((

:

. ((... ...))

.

.

(())

(())

: ! : (()) :

. () ((

:)) :

!

!

((

(()) . (!)

(())

. (())

)):

. (. ! :
) (()) (())
 : !)):

: .
) (! ! : !
:)) : (()) . (
) : ((!) ((!)
) ((: ...
 . (

:

: !)):
. () ((! ! ! !

! (()) : . (()):

):

!
. () ((!)):
(()) : (()):
) (()) :
()

)): !
)): .
(())
!((
:
.())((
))!
!(()):
:
:
(())()
))
:
.
((
!
()
)):
)((
()
...
.(
.
.()
:
()

Handwritten scribble

: () . ()
() ()
() ()
() ()
() ()
() ()
() ()

. :
» :
! » : . () «
: » : . () «
)! « : !
» : « : ! . () « !
)! « : » : !
» : . () «

: « » . ()

)): ()
: ! () : . ()
! («

:

! (« : » : () ...

. () !

: () !))

۱۱۱
۱۱۱
۱۱۱

: ()

： .
 . ((
 :
)) : . ()
 ((
)) : . () ((
)) : () ()
 :
 . () ((
 .
 ()
 .
 .

：
·
“ ”
） “ ”
： “ ”
： “ ”

）：

“

）·

· “

（
（

))
كامل
الكتاب

. () ((

:

))

...

كامل
الكتاب

:

. ((

((

)) :

. (

) ((

)) :

(

)

:

)) :

:

!

:

) ((

!

.

:

:

()

! . (.
 .
)) : . () « !
 .
)) :
 . () «
)) : . () «
 : .
 : . () «))
 . () «
)) :
 :
)) : . () «
 . () «
 .
 :
)) : . () «

)«

« »

. (

.

.

) :

. () ! «

) :

. () «

()

) :

) «

) (

) «

. (

) :

. () «

(

)

:

.

. () «

) :

) :

. () «

. « »

.

:

()

:

.

)):

. () «

.

)):

:

!

!

:

. () «

)):

() «

.

)):

!

: .

. () «

)): ()

...

...

. «

. : ()

. ()

!

:

:

)):

() « ...

:

))

. () «

!

)):

!

: =

:

)! «

:

. (

)):

: ()
()

()

()

() «

. ()

)

«

:

):

. «

()

): ()

): (:) . «

! «

()

):

. () « : . « » : ()

: ! : !

. () « » : () () . : . «

! : ()

. : () . :) : » : « ... (

) : . : . () « » : ()

!

()

السلامة

. «

)

(

()

« »

()

) «

»

. (

. () «

»

:

) :

«

»

) «

«

»

(

. (

)

:

) : ()

!

. «

.

:

()

.

:

()

)):

!((

:

.()

.()

)): .

.()((

.()

:

۱۱۱۱
۱۱۱۱
۱۱۱۱

!

.()((

)

)

:

۱۱۱۱
۱۱۱۱
۱۱۱۱

.

. :
. :
. :
. :
. :

()
()
()
()
()

·

: ! :

! () ! ((

)

· ()

:

·

·

· () ((

:

) () ((

· ()

:

! ! :

! (:

:

! :

· ! :

· () :

)

· :

· :

· :

()

()

()

! ... :
:))
(())
.
.
.
!
!
! ((:
:
)) .
(()
))
:
!
(())
:
:
:
()
()
()

صلى الله عليه وسلم

)

.

()

صلى الله عليه وسلم

. () ((

.

.

! ((

) :

:

.

...

) . ()

.

.

.

...

.

. ((

.

!

!

. :
. :

()
()

)) : .

. () ((

)) :

. () ((

)) :

)

. () ((

((! ()

)) :

() ! ((

!

)) :

. () ((

()
()
()
()
()
()

. :
. :
. :
. :

)) :
...
! : ! :
: () ((:
: . ! : . () :))
! : () ! ((!
: () :))
! : ! ! :
! () ((!
:)) :
! () ((!)) :
: () : () :
: () : () :
: () : () :

!

: (. () « »)
!« »

)

!«

. () « » :

) :

. () «

...

) :

...

!

...

: » : . () ! «

صلى الله عليه وسلم

صلى الله عليه وسلم

) « »

! () « » () « » () « » !

«

. ()

« »

) :

. ()

. () ! «

السلامة
والصحة
والبيئة

)) :

!

:

...

. () ((!

...

)) :

...

...

)) :
() ((

)) : ()

)) :

. ((

:

. ((

((

))

()

()

()

() :
.() «

:

! : ()
.« :

() »
...) «
) « . (

» :

. () «

» :
«

» :

!

()

() « »
: » :
.() «
): ! « » :
! « » : ! « » :
.() «
! » :
.()
): «
):
:() «
... » :
...
:
« » :
): !
): « »
: «

)) : ((

) ()

.

. ((

) ...

!

:

...

. ((

((

))

.

)) :

(())

. (

) ((

)) :

. ((

.

()

) «
» :
:

. (

«
): (» :

. (())
.(()) «

.() « ! !

) :

.

[Blank Page]

() « »

«
() « »

.

.

.

. « »

.

:

«) « » :

» (. ()

()

:

. : : ()

((
())

(()) (()) . (()) :
:
. (()) (())
) (()) : (())
) : (())
. (())
) : (())
. (())
. (()) :
(()) : (()) (())
...)) (()) (()) (())
) (()) (()) (())
. (())
)
. (()) (())
(()) (())

((:)) . (()) (())
. (()) (()) . ()

(())

(()) : (())
)) : ()
. () (())

.

((:

:

) ((

. (

.

: ((()))

. (()) :

:

)

((:)) . ((

. ()

(())

(())

(())

.

.

.

.

:)) :
(()) () ((()

(()) (())
(()) . (())

(()) :
(()) :)) ()
()

) () ((:)) :
: . () ((
:)) :
. () ((

) « » :
 . (« » « » :
 () « » :
 » :
 » :
 » : . «
 : () « » . () «
 . () « » « »
 . () « » « »
 . () « » « »
 :
 « »
 »
 ...
 . () «

. (()) (())

()

(())

)): :

()

. ((

() ((

!

(())

() ((

)): :

:

(())

(())

() ((

)): :

.() ((

()

)): :

(())

)): :

(())

((

(())

)): :

.() ((

)

)) : . (:) ((

(()) . ()

)

)) . (()) : ((

(()) (())

:

: . () ((

.

:

: . () ((

) (

. () ((

«) . ()
«)
) (()
) «
):
: «)
() :
«)
):
() :
«
! :) :
. «
«)) :
«) :

:)
. (: : :

(()) . (())
. (())
(()) : (())
. : (:) ((

(()) :

(())

(())

) (())
. (

. :)) () : (())
:)) () ((())
. ((

« »
.
((:)
« » ()
): :
. «
.
« »
« » « »
» () « » :
:) « () «
» (:) « » (:) « » (:) «
» (:) « » (: : :) «
. (: : : : : : :) «
() « »
. « » « »
« » .
. « »

« » « » :

.

.

« » « »

() « » () « » () « »
 » () « » () « »
 . () « »
 . : » : . () « »
 : » : . : :
 . () « » : » :
 » : () « » :
 . () « »
 . « »
 « »
 :
 :
 () « »
 () « »
 () « »
 : .
 () « : »
 « ... : () »
 . ()
 .

...) : . (()) « » :
 . « () »
 . () « »
 « »
 « ») « » : « » (())
 « » () « » ()
 . ()

:
 .
 () « ») : () « » :
 () « » :
 . () « » :

() «

. () »

:
: ()

() »

:

)

)

)

)

: ()

. ((
:
...))
. (())
. () ()
)):
:
!
...
((... . (:)
:
)):
((
(:) ((
. (())
:
)
() : (()) ((

((:)) : () ; (())
(())
. (())

(())
(())

:)) : (:)
:
:
:
...
.

... :))
)) : :))
. (()) : . ((:))

...((:)) :
:
:() (:))
:() ((:))
:() ((:))
((:)) : ()
:() (()) ()
)) : . (())
)) : . () !((:
:() ((:))
:() (()) : !
(:)
:
:() (()) (:)
:
)) :
:() (()) : ()
:
:() : ...
:

(()) (()))
 . (())
 . ((
 . (())
 (()) (())
)) :
 (()) () (()) (:) ((:)
 (()) : . (:)
 :)) (())
 ((:)) (:) (()) (:) ((
 :) ((:)) : (()) . (:)
 : (()) . (:) ((:)) (:))
 . (:) ((:)) : (())
)) : . (:)
)) (:) (()) (:) ((
 . (:) ((
 (())
 (()) .
))
 . ((

(())

)

. (()) ((

. (())

.

.

.

)

(())

(()) . ((

) :

. (:) ((

.

(())

.

(())
()

(())
()

.

.

.

()

) :

(())

()

.

)

()

. ()

. (

(())

(())

. () :) ((

() :
.
.()
.

« () » :
» : . ()
» :
.() « :
.
» :
.() «
:
:
()

.

» : . () « » :
 » : » . () «
 : » : . () «
 : . () « . () « . () «
 . () « » :
 !) «
 : » :
 » . () «
 : . () «
 . () : : ()
 . () : ()

)) : ()
(()) .

(()) . ((
.

: . () : (())
() ((. :

: ()
:
((

.
.

. ()
. ()

)) : ()

. ((

)) :

. ((

:

:

. ((

)

)

. () ((

()

()

()

))
· (()) ((
·
·
(())
:)):
) (((...)
): (() !
· ((
:)): · (()):
:)): · (()):
· (())
· (())
·
·

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

(())

(())

:

)

((

()

: (())

. ()

((

!

. ()

:

. () ((

)

): (()) (())

. () ((

)

): ((

. ()

.

. ((
))
))
.
.

. ((
))
.
.